

*NOTE: This liturgy is intended for personal worship purposes only and not for distribution.  
Any reproduction of this material for monetary purposes is illegal.*

*NOTA: Esta liturgia está destinada solo para fines de culto personal y no para su distribución.  
Cualquier reproducción de este material con fines monetarios es ilegal.*

**DOMINGO 28 DE MARZO DE 2021**

**SUNDAY, MARCH 28, 2021**

Domingo de Ramos—Relato de la Pasión

Sunday of the Passion—Palm Sunday

1:00 p.m.



All Saints Church

132 N Euclid Ave

Pasadena CA 91101

626.796.1172 [www.allsaints-pas.org](http://www.allsaints-pas.org)

## **¡Bienvenidos! / Welcome!**

**"Quienquiera que seas y dondequiera que te encuentres en el camino de la fe hay un lugar para ti aquí."**

**"Whoever you are and wherever you find yourself on the journey of faith there is a place for you here."**

**Aprenda más sobre La Iglesia de Todos los Santos /  
Learn more about All Saints:**

<https://allsaints-pas.org/welcome-to-asc/get-connected/>

**Las peticiones para una oración se pueden enviar llamando al 626.583.2707 para dejar un mensaje para la oficina de Pastoral o por correo electrónico a [prayers@allsaints-pas.org](mailto:prayers@allsaints-pas.org) o texto 910-839-8272 (910-TEXT-ASC)**

Prayer requests can be submitted by calling 626.583.2707 to leave a message for the Pastoral Care office or by email to [prayers@allsaints-pas.org](mailto:prayers@allsaints-pas.org) or text 901-TEXT-ASC or 901-839-8272

**Nos unimos como comunidad amada en la Iglesia de Todos los Santos como una señal de lo que puede suceder fuera de nuestras puertas. Que podemos ser el cambio que nuestro mundo debe ver. Que podemos unirnos como una comunidad amada en Pasadena, la nación y el mundo.**

**Que la familia humana puede estar unida y junta. Hoy.**

We Come Together as Beloved Community at All Saints Church as a sign of what can happen outside our doors. That we can be the change our world must see. That we can Come Together as a Beloved Community in Pasadena, the nation and the world.

That the human family can Come Together. Today.

**Para donar a La Iglesia de Todos los Santos / Donate to All Saints:**

<https://allsaints-pas.org/donate/>

## Las Cuatro Metas Fundamentales de All Saints Church.

### Four Foundational Goals of All Saints Church

Afirmar nuestros valores, nuestra misión y **VISIÓN**.

Claim our values, mission and **VISION**.

Equipar a nuestro personal y así **APOYAR** el trabajo de testimonio de All Saints Church.

Equip our staff to **SUPPORT** the work and witness of All Saints Church.

Crear espacio que provea una **BIENVENIDA** radical para todos.

Provide space that communicates radical **WELCOME** for all.

Profundizar vínculos en la congregación e **INSPIRAR** nuevos líderes.

Deepen congregational connections and **INSPIRE** new leadership.

---

### Nuestros Valores Fundamentales /Our Core Values:

Inclusión Radical / Radical Inclusion	✦	Justicia Valerosa / Courageous Justice
Mayordomía Ética / Ethical Stewardship	✦	Espiritualidad Gozosa / Joyful Spirituality

### Nuestra Misión:

Somos una Iglesia Episcopal, caminando con un  
 Jesús revolucionario,  
 Amando sin juzgar  
 Haciendo justicia sin temor  
 Abrazando la vida con alegría  
 Invitando reverentemente otras manifestaciones  
 de fe y personas a estar en relación  
 Para la restauración y  
 transformación de nosotros mismos,  
 de nuestra comunidad y del mundo.

### Our Mission Statement:

We are an Episcopal Church, walking with a  
 revolutionary Jesus,  
 Loving without judgment  
 Doing justice courageously  
 Embracing life joyfully  
 Reverently inviting all faiths  
 and peoples into relationship  
 For the healing and transformation of ourselves,  
 our community, and the world.

**SALUTACIÓN / WELCOME**

Alfredo Feregrino

**BENDICIÓN DE LAS RAMAS DE PALMA / LITURGY OF THE PALMS****ORACIONES DE APERTURA / OPENING SENTENCES**

Alfredo Feregrino

Ministro: Bendito es el Rey que viene en el  
nombre de Dios:

Minister: Blessed is the One who comes in the name  
of God:

Pueblo: Paz en el cielo y gloria en las  
alturas.

People: Peace in heaven and glory in the  
highest.

**COLECTA / COLLECT**

Ministro: Oremos.

Minister: Let us pray.

Ministro y Pueblo:

Minister and People:

Asístenos misericordiosamente con tu  
ayuda, O Dios de nuestra salvación,  
para que podamos participar con  
alegría en la contemplación de esos  
actos poderosos, por los cuales nos has  
dado vida e inmortalidad; mediante  
Jesucristo nuestro Señor. Amén.

Assist us mercifully with your help,  
O God of our salvation, that we  
may enter with joy upon the  
contemplation of those mighty  
acts, whereby you have given us life  
and immortality; through Jesus  
Christ our Lord. Amen.

**LECTURA / LESSON**

Mercy Wambui

**Lectura de San Luc San Mateo (21:1–11).**

Cuando ya estaban cerca de Jerusalén y habían llegado a Betfagé, al Monte de los Olivos, Jesús envió a dos de sus discípulos, diciéndoles: —Vayan a la aldea que está enfrente. Allí encontrarán una burra atada, y un burrito con ella. Desátenla y tráiganmelos. Y si alguien les dice algo, díganle que el “Hijo de Mujer” los necesita y que en seguida los devolverá. Esto sucedió para que se cumpliera lo que dijo el profeta, cuando escribió: «Digan a la ciudad de Sión: “Mira, tu soberano viene a ti, humilde, montado en un burro, en un burrito, cría de una bestia de carga.”» Los discípulos fueron e hicieron lo que Jesús les había mandado. Llevaron la burra y su cría, echaron sus capas encima de ellos, y Jesús montó. Había mucha gente. Unos tendían sus capas por el camino, y otros tendían ramas que cortaban de los árboles. Y tanto los que iban delante como los que iban detrás, gritaban: —¡Hosana al Hijo de David! ¡Bendito el que viene en el nombre del Solo Santo! ¡Hosana en las alturas! Cuando Jesús entró en Jerusalén, toda la ciudad se alborotó, y muchos preguntaban: —¿Quién es éste? Y la gente contestaba: —Es el profeta Jesús, el de Nazaret de Galilea.

**Ministro:** Escuchen lo que el Espíritu dice al Pueblo de Dios.

**Pueblo:** Demos gracias a Dios.

**A Reading from Matthew (21:1–11).**

Now they had come near Jerusalem and reached Bethphage on the Mount of Olives, then Jesus sent two disciples, saying to them, “Go into the village before you, and immediately you will find a donkey tied, and a colt with her; release them and bring them to me. If anyone says anything to you, just say this, ‘The Son of Woman needs them.’ And they will send them immediately.” This took place to fulfill what had been spoken through the prophet, saying, “Tell the daughter of Zion, ‘Look, your sovereign is coming to you, humble, and mounted on a donkey, and on a colt, the foal of a donkey.’” The disciples went and did just as Jesus had instructed them; they brought the donkey and the colt, and put their cloaks on them, and he sat on them. A very large crowd spread their cloaks on the road, and others cut branches from the trees and spread them on the road. The crowds that were going before him and the one following were shouting, saying: “Hosanna to the Son of David! Blessed is the one who comes in the name of the Holy One! Hosanna in the highest!” When Jesus entered Jerusalem, the whole city was shook, asking, “Who is this?” The crowds were saying, “This is the prophet Jesus from Nazareth in Galilee.”

**Minister:** Hear what the Spirit is saying to God’s people.

**People:** Thanks be to God.

## BENDICION DE LAS RAMAS DE PALMA / BLESSING OF THE PALM BRANCHES

Alfredo Feregrino

Ministro: Dios habita en ustedes.

Pueblo: Y también contigo.

Minister: God dwells in you.

People: And also in you.

Ministro: Demos gracias al Señor  
nuestro Dios.

Pueblo: Es justo darle gracias y alabanza  
a Dios.

Minister: Let us give thanks to the  
Lord our God.

People: It is right to give God thanks  
and praise.

Ministro:

Dios Todopoderoso, es justo alabarte por los actos de amor mediante los cuales nos has redimido a través de tu hijo Jesucristo nuestro Señor. En este día Jesús entró triunfante en la ciudad santa de Jerusalén, y fue proclamado Rey de reyes por aquellos que tendieron sus mantos y las ramas de palma en su camino.

*El pueblo levanta las cruces de palma y juntos dicen / The people raise their palms crosses and say together:*

Minister:

It is right to praise you, Almighty God, for the acts of love by which you have redeemed us through your son Jesus Christ our Lord. On this day Jesus entered the holy city of Jerusalem in triumph, and was proclaimed as King of kings by those who spread their garments and branches of palm along his way.

Ministro y Pueblo:

Deja que estas ramas sean para nosotros una señal de la victoria de Cristo, y permite que nosotros quienes las llevamos en su nombre lo alabemos siempre como nuestro Rey y lo sigamos en el camino que nos lleve a la vida eterna; quien vive y reina en la gloria contigo y con el Espíritu Santo, ahora y siempre. Amén.

Minister and People:

Let these branches be for us signs of Christ's victory, and grant that we who bear them in his name may ever hail him as our King, and follow him in the way that leads to eternal life; who lives and reigns in glory with you and the Holy Spirit, now and for ever. Amen.

Ministro: ¡Bendito el que viene en el nombre del Señor!

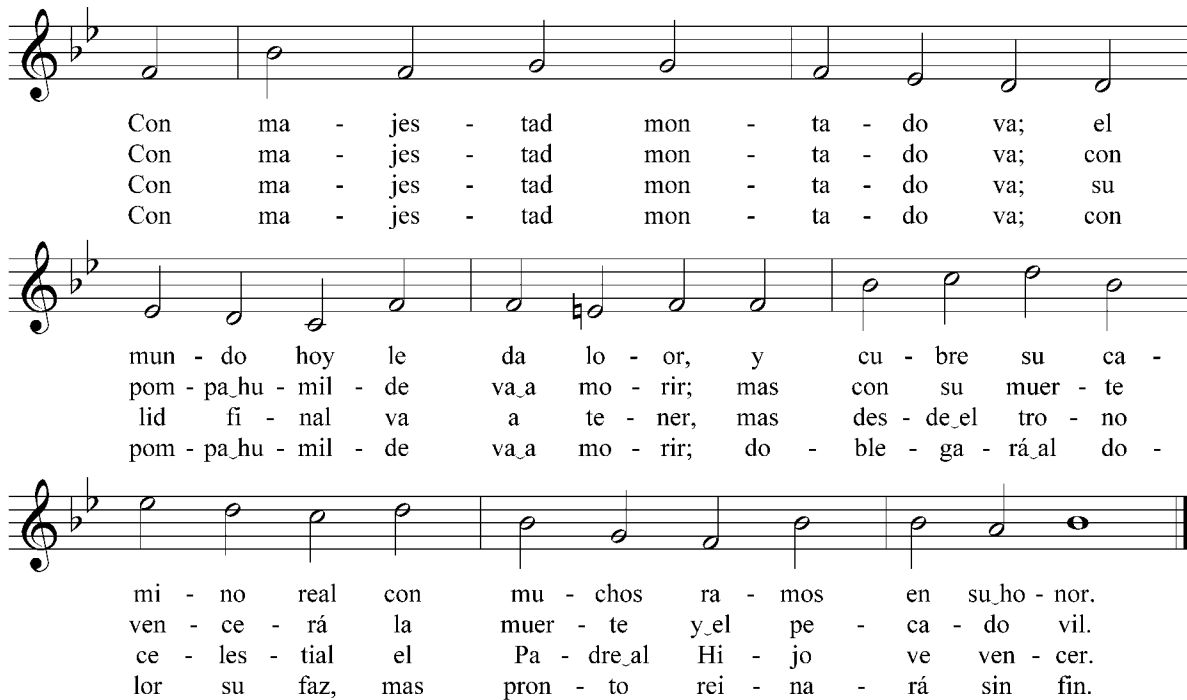
Pueblo: ¡Hosanna en las alturas!

Minister: Blessed is the one who comes in the name of the Lord!

People: Hosanna in the highest!

**HIMNO / HYMN "Con Majestad Montado Va"**

Grupo Arroyo



Con ma - jes - tad mon - ta - do va; el  
 Con ma - jes - tad mon - ta - do va; con  
 Con ma - jes - tad mon - ta - do va; su  
 Con ma - jes - tad mon - ta - do va; con

mun - do hoy le da lo - or, y cu - bre su ca -  
 pom - pa\_hu - mil - de va\_a mo - rir; mas con su muer - te  
 lid fi - nal va a te - ner, mas des - de\_el tro - no  
 pom - pa\_hu - mil - de va\_a mo - rir; do - ble - ga - rá\_al do -

mi - no real con mu - chos ra - mos en su\_ho - nor.  
 ven - ce - rá la muer - te y\_el pe - ca - do vil.  
 ce - les - tial el Pa - dre\_al Hi - jo ve ven - cer.  
 lor su faz, mas pron - to rei - na - rá sin fin.

—Letra: Henry Hart Milman; trad. Lorenzo Alvarz, alt.  
 Música: Muscalisches Hand-Buch)

**NARRATIVA DE LA PASION / NARRATIVE OF THE PASSION****COLECTA DE LA PASION / COLLECT OF THE PASSION**

Mike Kinman

Ministro: Dios habita en ustedes.  
 Pueblo: Y también contigo.  
 Ministro: Oremos.  
 Ministro:

Dios todopoderoso, en tu tierno amor por la humanidad enviaste a tu Hijo, nuestro Salvador Jesucristo como el gran ejemplo de humildad: Misericordiosamente permítenos seguirle tanto en su sufrimiento como en su resurrección; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y con el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. *Amén.*

Minister: God dwells in you.  
 People: And also in you.  
 Minister: Let us pray.  
 Minister:

Almighty and everliving God, in your tender love for the human race you sent your Son our Savior Jesus Christ to take upon him our nature, and to suffer death upon the cross, giving us the example of his great humility: Mercifully grant that we may walk in the way of Jesus' suffering, and also share in his resurrection; through Jesus Christ our Lord, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, for ever and ever. *Amen.*

## EVANGELIO DE LA PASION / GOSPEL OF THE PASSION

Alfredo Feregrino, Mike Kinman, Flor Quintanilla, Jose-Louis Trassens

Ministro: Las Buenas Nuevas de Jesucristo  
como está escrito en San Marcos  
(14:32–15:47).

Minister: The Good News of Jesus as written in  
Mark (14:32–15:47).

People: Glory is yours, O Christ.

Pueblo: Gloria a ti, Cristo Señor.

\* \* \* \* \*

Ministro: El Evangelio del Salvador.

Minister: The Gospel of the Savior.

Pueblo: Te alabamos, Cristo Señor.

People: Praise to you, O Christ.

## HIMNO / HYMN "Pequé, Pequé, Señor"

Grupo Arroyo

Pe - qué, pe - qué, Dios mí - o, Pie - dad, Se -  
 Por tu pre - cio - sa san - gre, ñor, pie - dad.  
 Por tu cos - ta - do\_a - bier - to, Si gran - des son mis cul -  
 Por tu lar - ga\_a - go - ní - a, pas, ma - yor es tu bon - dad. Si

—Traditional Mexican

## SERMON

Rev. Wil Gafney, Ph.D.,

*Our Scholar-in-Community, author of The Women's Lectionary,  
Professor of Hebrew Bible at Brite Divinity School in Fort Worth, Texas*



## ORACIÓN DE LOS FIELES / PRAYERS OF THE PEOPLE

Alfredo Feregrino

### RECORDAMOS A LOS QUE HAN PEDIDO NUESTRAS ORACIONES Y A LOS QUE OFRECEN SUS GRACIAS / WE

**REMEMBER THOSE WHO HAVE ASKED FOR OUR PRAYERS AND THOSE WHO OFFER THEIR THANKSGIVINGS:** *The Alfaro Family; Johari DeWitt-Rogers; Richard Diaz; Cy Estabrook; Hank Foshee; Linda Gray; Argola Haynes; Elisa Hernandez; Ana Hernandez; Mona Lide; Nancy Reynolds; Stefanie Shea-Akers; Justin Tanner; Naehi & Will Wong; Anthony; Bali; Bob; Kerry; Lisa and for all those affected by the violent attacks against Asian, Asian American, and Pacific Islander images of God, for an end to the sexualization and fetishization of AAPI+ women's bodies, and healing of the structural inequities that adversely affect those among us who are AAPI+; and we celebrate and give thanks for Dorothy Rusch on her 101 Birthday.*

### CONTINUAMOS NUESTRAS ORACIONES POR / WE CONTINUE TO PRAY FOR:

*Karen Alexander; Jon Amirkhan; Rigoberto Arrechiga; Bettina Joy Ayres; Barbara Benson; Lily Ava Blair; Clark Booth; Deana Brunwin; Bella Burbank; Yvett & Valerie Busby; Bryan Caldwell; Brenda Camarena; Jeannette Campbell; Joshua Chavarria; Bridget Clark; Nicole Clark; Eleanor Congdon; Mark Cooper; Sara Crawford; Lisa Crean; Naomi Crocker; Nathaniel Dan Hartog; Carl Davis; Dan Davis; Beth DeFiore; Judy DeTomaso; Sarah Dogbe; Carminnie Doromal; Mark Douglas; Jay Elliott; Katherine Ellis; Corey Fama; Rick Fay; Katie Ford; Beverly Franco; Dean Fransen; Robin Gatmaitan; Jane Gooler; Maria Goulding; Sue Grant; Katie Hall; Ellie Halliburton; Christina Hamilton; Bill Henck; Rodrigo Hernandez; Mick Honchell; Yvonne Hughes; Cynthia Jackson; Cynthia Renee Jackson; Nicholas Jennison; Kathy Joy; Steven Kastner; Cormac Keane; Hannah Lafler; James Lane; Jack LeVan; Robin Lee; Al Lopez; Lydia Lopez; Xiomara Lopez-Erikson; Kristin Martinson; Mark Mastromatteo; Michael Mayer; Marian McCarthy; Michael Menchaca; Sarah Merkel; Jenee Muyeay; Monica Orstead; Claret Pinto; Roger Possner; Lugh Powers; Karen Rosner; William Rosner; Roger and Sue Roy; Mark Runco; Cam Sanders; Alfred Schoepke; Leann Seaton; Robert Settle; Stefanie Shea-Akers; Nancy Sherman; Claudette Shultice; Dorothy Simons; Robert Talamantes; Tyler Tamblyn; Steve Thomas; Jeff Thompson; Rebecca Congdon Thompson; Jeremy Tobin; Jon Web; Dan Weber; Frank Weber; Sarah Werkman; Naehi & Will Wong; Naehi and Will Wong; Lincoln Zick; Alessandro; Andrea; Anthony Michael; Carter; Chrystal; Clare; Emmanuel; Jesse; Joel; Lu; Margarita; Maximiliano; Melissa; Montserrat; Noemi; Pam and Becky; Pilar; Sherry; Terry; Vito; The Arellano & Davalos Families; The Bartman Family; The Bodin and Stokes Families; The Bronstad and Williamson Families; The Brown & Russell Families; The Cucchiario Family; The Davis Family; The Dwyer Family; The Greff Family; The Herrmann Family; The Kaplan & Horn Families; The Kingstrom and Cochrane Families; The Lewis & Lashley-Haynes Families; The Mahoney Family; The Ramon Family; The Reid Family; The Rossie & Classick Family; The Schoenfield & Brenneman Families; The Senese Family; The Slater and Estabrook Families.*

### ORAMOS POR AQUELLOS QUE SIRVEN EN LAS FUERZAS ARMADAS / WE PRAY FOR THOSE WHO SERVE IN THE ARMED FORCES, INCLUDING THOSE IN THE EXTENDED ALL SAINTS COMMUNITY:

*Richard Adams; Argyle Ernest Alejandria; Abigail Alford; Kenji Alford; Jamal Allen; Jonathan & Jeremy Alvarado; Clarke Anderson; David Anderson; Peter Andrews; Michael Ardizzone; Jay Keith Arnold; Michael Arredondo; Park Ashley; Nathan Ashlock; Matthew Austin; Michael Austin; Charles Ayotte; Andrea Allen Baker; Ryan Ball; Joseph Barraquio; Michael Barraquio; Patrick Barraquio; Richard Joseph Barrios; Candace Beck; Caleb Anduze Bell; Brian Bilheimer; Tal Bjoraker; Kelvin Bowser; Davey Brooks; Fanstasia C. Buckber; James Bruni; Michael Bruning; Brett Burt; Chad Bushay; Michael Cady; Joshua Caldwell; George Cardenas; Joey Carlos; James F. Carter; Reinel Castro; Rodolfo Cerda; Thomas Chau; Simba Chigwida; Derek Clark; James Cochran; Chuck Colden; Chistina Coogen; Michael Cooksey; Ian Conrad; Greg Cordova; Jon Cowell; Reid Culton; Jamandre Dancy; Benno deJong; John Dendinger; Philip J. Desy; Robert DeWitt, Jr.; Harry Dibbell; Sam Dollar; Danny Doughty; Matt Douglas; James Duncan; Peter Dyrod; Sam Edwards; Jason Ehret; Felis Elameto; Peter Erickson; Andrew Espitias; Michael Everett; Michael Fane; Eddie Feefer; Richard Ferguson; Christian Flowers; Jean Vieve Folie; Jeremy Forbes; Scott Foster; David Freeman; James Freeman; Tom Frye, Jr.; Paul Fuller; Roderick Gaines; Jacob Garcia; Thomas Garcia; Mark Geiger; Joshua Gomez; John Toby Green; Spencer Greenaway; Malcolm Guidry; Gabrino Gutierrez; Jared Guzman; Nate Hancock; Justin Harper; Allen Harris; Kathy Harris; Janna Herbert; Noah Hillbruner; David Hoker; Steve Holland; Nick Hooper; Peter Hotwood; Becky Hsia; David Hubner; Darrin Huggins; David Hunter; Timmy Ige; Brian Jacklin; Cody Jackson; Michael James; Andrew Jensen; Todd Johnson; Brady Jones; Rene Juarez; Joshua Judson; Tatum Kaneta; Tarek Roy Kassem; Zvi Katz; Charles Kaufman; Jonas Kelsall; Matthew Kempe; Michael Kennedy; Alex Khalkhali; Mike Kiffel; Eddie Kiper; Nick Klink; Gavin Kohnle; Montinez Kornegay; Jack Lazebnik; Francesca Lane; Abel Lara; Monte Lass; Steve Linyard; Amos Livingston; Carlos Lopez; Justin Lowdermilk; Nicholas D. Lucas; Paul V. Lucas; Adam Christian Lyons; Willie Mace; Patrick Mackey-Mason; Richard Marasigan; Charlotte Marlowe-Brown; Christopher Martin; Kevin Martin; Joe Maun; Bryan Mayer; India Mays; J.R. McCallam; Joshua McCann; J.R. McMallam; Chris McMaster; Edward J McLean; Garrett Melahn; Nicholas Melahn; Robin Lewis Miller; Marvin Monjivar; Brandon Montag; T.J. Moseley; Joe Mrsich; Eron Munir; Mario Munoz; Misty Munoz; Miles Nash; John Nemedez; Emeka Okai; James Olson; Jose Orantes; Kim Ott; Travis Andrew Parker; Alex Perschall; Jason Phipps; Herb Pickelseimer; Galen Pilon; Mike Porras; Sergio Rangel; Brandon Rathbone; Ed Reid; Christopher Rennemann; Javier Rivera; Eric Robles; Daniel Rodriguez; Brady Rawls Rouse; Brian Rutkowki; Paul Saenz; Abraham Santos; Adam Schertz; Justin Schwartz; Neil Scott; Daniel Secor; Lyle Shackelford; Jason Sims; Shari Simzyk; Zachary Soule; Jimmy Smith; Chubby Sok; Eddie Sosa; Gregory Stoup; Michael Sunderman; Ian Sundseth; Michael Tapia; Nicholas Thompson-Lopez; Dante Roman Terronez; Adam Burton Thompson; Philip Thompson; Humberto Tomas; Stuart Townsend; Michael Uphoff; Marcos Vallejo; Juan Vargas; Jaime Manuel Vargas-Benitez; Doug Vogt; Justin Wallace; Joshua Walsh; John Kennedy Watkins; Greg Watten; Casey Wildgrube; Nicole Williams; Rick Williamson; Von Wilkins, Jr.; Jake Winslow; Neil Worthington; James Michael Yates; Kat Yates; Phillip Yeakey; Brenden; Brent; Eric.*

**ORAMOS POR LOS QUE HAN MUERTO / WE PRAY FOR THOSE WHO HAVE DIED:** *Roland Bronstad; Bill Brown; Daoyou Feng; Hyun Grant; Gene Gregg; Suncha Kim; Jenny Ladefoged; Paul Andre Michels; Cheryl Munell; Soon Chung Park; Maria Senese; Frederica Shoenfield; Xiaojie Tan; Delaina Ashley Yaun; Yong Ae Yue.*

## PRAYERS VIA TEXT

Mike Kinman

*We take this time to acknowledge Prayers and Thanksgivings from the community.*

## PRAYERS

Jonathan Timothy Stoner

Ministro/Minister:

Dios, permanece con nosotros mientras caminamos con Jesús esta Semana Santa. En medio del caos y la distracción, centranos para escuchar tu voz en nosotros.

*Silencio.*

Abre nuestros corazones a todos los que sufren. Cuando el miedo y la tristeza se acerquen, sabemos que nuestra ayuda viene de ti.

*Silencio.*

Al igual que nuestros antepasados que gritaron juntos en memoria de tus grandes obras, proclamamos nuestra confianza en ti. Anhelamos la liberación de todo lo que destruye la vida.

*Silencio.*

God, be with us as we walk with Jesus this Holy Week. In the midst of chaos and distraction, center us to hear your voice within.

*Silence.*

Open our hearts to all who suffer. When fear and sorrow draw near, we know our help comes from you.

*Silence.*

Like our ancestors who cried out together in memory of your great works, we proclaim our trust in you. We long for deliverance from all that destroys life.

*Silence.*

Ministro: Confesemos nuestros pecados a Dios.

*Se mantiene un período de silencio.*

Ministro y Pueblo:

Dios misericordioso, necesitamos tu sanación: Concédenos verdadero arrepentimiento. Algunos pecados son evidentes; otros se nos escapan; otros no podemos encarar. Perdónanos; libéranos para escuchar tu palabra y servirte.

Ministro: Mediante Jesucristo, Dios ha apartado nuestros pecados. Acercuémonos a Dios en paz. *Amén.*

Minister: Let us confess our sins before God.

*Silence is kept.*

Minister and People:

We need your healing, merciful God: give us true repentance. Some sins are plain to us; some escape us; some we cannot face. Forgive us; set us free to hear your word to us; set us free to serve you.

Minister: Through Christ, God has put away our sin. Let us approach God in peace. *Amen.*

## **LA PAZ / PEACE**

Ministro: La Paz de Cristo sea siempre con ustedes.

Pueblo: Y también contigo.

*Intercambiar la paz en el nombre de Cristo.*

Minister: The peace of Christ be always with you.

People: And also with you.

*Greet one another in the name of Christ.*

## **ANUNCIO / ANNOUNCEMENTS**

Alfredo Feregrino

## **CONGREGATIONAL RESPONSE TEAM**

Alfredo Feregrino

## **GIVING MESSAGE**

Terry Knowles

## **OFFERTORY SENTENCES**

Mike Kinman

**HYMNO / HYMN**

Grupo Arroyo

**“El Carpintero”**

-Letra y Música: Roger Hernandez

**LA GRAN PLEGARIA EUCARISTICA / GREAT THANKSGIVING**

Mike Kinman

Sacerdote: Dios habita en ustedes.

Priest: God dwells in you.

Pueblo: Y también contigo.

People: And also in you.

Sacerdote: Eleven los corazones.

Priest: Lift up your hearts.

Pueblo: Los elevamos al Señor.

People: We lift them to the Lord.

Sacerdote: Demos gracias a Dios nuestro  
Señor.Priest: Let us give thanks to the Lord our  
God.

Pueblo: Dárselas es digno y justo.

People: It is right to give God thanks  
and praise.Sacerdote: En verdad es justo, bueno y con gozo,  
darte gracias, en todo tiempo y lugar,  
Padre omnipotente, Creador de cielo y  
tierra.Priest: It is right, and a good and joyful thing,  
always and everywhere to give thanks  
to you, Almighty God, Creator of  
heaven and earth.Por nuestro Señor Jesucristo; quien  
por nuestros pecados fue levantado  
sobre la cruz, para que pudiera atraer  
hacia él a todo el mundo; y quien, por  
su sufrimiento y muerte, llegó a ser la  
fuente de salvación eterna para  
cuantos confían en él.Through Jesus Christ our Lord, who  
was lifted high upon the cross, that he  
might draw the whole world to  
himself; who, by his suffering and  
death, became the source of eternal  
salvation for all who put their trust in  
him.

Sacerdote: Por tanto te alabamos, uniendo nuestras voces con los Ángeles y Arcángeles, y con todos los coros celestiales que, proclamando la gloria de tu Nombre, por siempre cantan este himno:

Priest: Therefore we praise you, joining our voices with Angels and Archangels and with all the company of heaven, who for ever sing this hymn to proclaim the glory of your Name:

## SANCTUS/BENEDICTUS

Ho - ly, ho - ly, ho - ly Lord, God of pow - er and might, San - to, san - to,  
 san - to, es el Se - ñor. Heav - en and earth are full of your glo - ry.  
 Ho - san - na en las al - tu - ras. — Blest is the one who  
 comes in the name of the Lord. — Ho - san - na en las al - tu - ras. Ho -  
 san - na en las al - tu - ras. Ho - san - na en las al - tu - ras.

—Setting: Kevin P. Joyce (1987), from *Misa Bilingüe*. Copyright © 1987, Kevin Joyce. Published by OCP Publications, 5536 N.E. Hassalo, Portland, OR 97213. All rights reserved. Used with permission. License # 2246508.

## CONSAGRACION / CONSECRATION

Sacerdote: Te damos gracias, oh Dios, por la bondad y el amor que tú nos has manifestado en la creación; en el llamado a Israel para ser tu pueblo; en tu Verbo revelado a través de los profetas; y, sobre todo, en el Verbo hecho carne, Jesús, tu Hijo.

Priest: We give thanks to you, O God, for the goodness and love which you have made known to us in creation; in the calling of Israel to be your people; in your Word spoken through the prophets; and above all in the Word made flesh, Jesus, your son.

Sacerdote: Pues en la plenitud de los tiempos le has enviado para que se encarnara de María la Virgen a fin de ser el Salvador y Redentor del mundo. En él, nos has librado del mal, y nos has hecho dignos de estar en tu presencia. En él, nos has sacado del error a la verdad, del pecado a la rectitud, y de la muerte a la vida.

En la víspera de su muerte por nosotros, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: "Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío".

Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: "Beban todos de él. Esta es mi Sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío".

Priest: For in these last days you sent him to be incarnate from the Virgin Mary, to be the Savior and Redeemer of the world. In Christ, you have delivered us from evil, and made us worthy to stand before you. In Christ, you have brought us out of error into truth, out of sin into righteousness, out of death into life.

On the night before he died for us, our Lord Jesus Christ took bread; and when he had given thanks to you, he broke it, and gave it to his disciples, and said, "Take, eat: This is my Body, which is given for you. Do this for the remembrance of me."

After supper Jesus took the cup of wine; and when he had given thanks, he gave it to them, and said, "Drink this, all of you: This is my Blood of the new Covenant, which is shed for you and for all for the forgiveness of sins. Whenever you drink it, do this for the remembrance of me."

Sacerdote: Por tanto, O Dios, según su mandato,

Priest: Therefore, according to his command, O God,

Sacerdote y Pueblo:

Recordamos su muerte,  
Proclamamos su resurrección,  
Esperamos su venida en gloria;

Priest and People:

We remember Christ's death,  
We proclaim Christ's resurrection,  
We await Christ's coming in glory;

Sacerdote: Y te ofrecemos nuestro sacrificio de alabanza y acción de gracias, Señor de todos; ofreciéndote, de tu creación, este pan y este vino.

Priest: And we offer our praise and thanksgiving to you, O Lord of all; presenting to you, from your creation, this bread and this wine.

Te suplicamos, Dios bondadoso, que envíes tu Espíritu Santo sobre estos dones, para que sean el Sacramento del Cuerpo de Cristo y su Sangre del nuevo Pacto.

We pray you, gracious God, to send your Holy Spirit upon these gifts that they may be the Sacrament of the Body of Christ and his Blood of the new Covenant.

Sacerdote y Pueblo:

Únenos a tu Hijo en su sacrificio, a fin de que, por medio de él, seamos aceptables, siendo santificados por el Espíritu Santo. En la plenitud de los tiempos, sujeta todas las cosas a tu Cristo y llévanos a la patria celestial donde, con la bendita Virgen María y todos tus santos, entremos en la herencia eterna de tus hijos; por Jesucristo nuestro Señor, el primogénito de toda la creación, la cabeza de la Iglesia, y el autor de nuestra salvación.

Priest and People:

Unite us to your Son in his self-offering, that we may be acceptable through Christ, being sanctified by the Holy Spirit. In the fullness of time, align all things with your love, and bring us to that heavenly country where with all your saints, we may enter the everlasting heritage of your children; through Jesus Christ our Lord, the firstborn of all creation, the head of the Church, and the author of our salvation.

Por él, y con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Creador omnipotente, ahora y por siempre. Amén.

By whom, and with whom, and in whom, in the unity of the Holy Spirit all honor and glory is yours, Almighty God, now and for ever. Amen.

Sacerdote: Y ahora, como nuestro Salvador Jesucristo nos enseñó, en el lenguaje de nuestro corazón, nos atrevemos a decir,

Priest: And now, as our Savior Christ has taught us, in the language of your heart, we are bold to say,

Sacerdote y Pueblo / Priest and People:

Padre Nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a quienes nos ofenden. No nos dejes caer en tentación, y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

我们在天上的父，  
愿人都尊你的名为圣，  
愿你的国降临，  
愿你的旨意行在地上，  
如同行在天上。  
我们日用的饮食，  
今日赐给我们。  
免我们的债，  
如同我们免了人的债。  
不叫我们遇见试探，  
救我们脱离凶恶。  
因为国度，权柄，荣耀，  
全是你的，直到永远。  
阿们。

Our Father, who art in heaven, hallowed be thy Name, thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread. And forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, for ever and ever. Amen.

## **BREAKING OF THE BREAD/FRACCION DEL PAN**

*A period of silence is kept, during which the priest breaks the consecrated bread.*

*Se guarda un período de silencio, mientras el sacerdote parte el pan consagrado.*

Sacerdote: Somos un solo cuerpo, un solo Espíritu.

Priest: We are one bread, one body.

People: We will love one another as Christ loves us

Pueblo: Nos amaremos como Cristo nos ama.

## **INVITATION / INVITACIÓN**

Sacerdote: Los Dones de Dios para el Pueblo de Dios.

Priest: The Gifts of God for the People of God.



**COLECTA PARA LA PRESENCIA DE CRISTO /  
COLLECT FOR THE PRESENCE OF CHRIST**

Alfredo Feregrino

Ministro: Oremos.

Jesús, quien nos sanas, quédate con nosotros mientras estamos distanciados el uno del otro, sé nuestro compañero en el camino, enciende nuestros corazones y despierta la esperanza en nosotros, que mientras nos reunimos y comemos juntos, dondequiera que estemos, ya sea con nosotros mismos o con aquellos a quienes amamos y nos preocupamos, que el Cristo resucitado esté presente siempre con nosotros en la fracción del pan. Amén.

Minister: Let us pray.

Jesus, our Healer, stay with us as we are far from one another, be our companion along the way, kindle our hearts, and awaken hope, that as we gather and eat together, wherever we are, by ourselves or with those whom we love and care about, the risen Christ is present in the breaking of the bread. *Amen.*

**BENDICION / BLESSING**

Alfredo Feregrino

**HYMNO / HYMN** "Were You There When They Crucified My Lord?"

Grupo Arroyo



1 Were you there when they cru - ci - fied my Lord? Were you  
 2 Were you there when they nailed him to the tree? Were you  
 4 Were you there when they laid him in the tomb? Were you



there when they cru - ci - fied my Lord? Oh! \_\_\_\_\_  
 there when they nailed him to the tree? Oh! \_\_\_\_\_  
 there when they laid him in the tomb? Oh! \_\_\_\_\_



Some - times it caus - es me to trem - ble, trem - ble, trem - ble.  
 Some - times it caus - es me to trem - ble, trem - ble, trem - ble.  
 Some - times it caus - es me to trem - ble, trem - ble, trem - ble.



Were you there when they cru - ci - fied my Lord?  
 Were you there when they nailed him to the tree?  
 Were you there when they laid him in the tomb?

—African-American spiritual

**DESPEDIDA / DISMISSAL**

Alfredo Feregrino

Sacerdote: ¡Salgamos al mundo en el  
 nombre de Cristo!

Priest: Let us go forth rejoicing in the  
 name of Christ.

Pueblo: Demos gracias a Dios.

People: Thanks be to God!

**Language In Worship:** Because language has the power to shape our thinking about one another, All Saints Church makes every effort to bring the language of worship into conformity with the principles of biblical theology that affirm that the personhood of God embraces all expressions of gender lovingly and equally. Therefore, in our worship, we take our Bible readings from an inclusive language lectionary, which is often truer to original sources in references to people, and expands our concept of God beyond exclusively masculine terms. In Prayer Book liturgies we make minimal but symbolically important changes which denote our commitment to inclusive expression. Some historical texts that are widely known and loved are left unaltered. The words of the liturgy are from the 1979 *Book of Common Prayer* and *Enfleshed*. The biblical readings are from the new *The Women's Lectionary* year W, created by Rev. Dr. Wil Gafney.

© Wil Gafney and Church Publishing, no further distribution.

\* \* \* \* \*

## **GRUPO ARROYO**

### **DIRECTOR DE MÚSICA**

Dan Cole

### **SOLISTAS Y MÚSICOS**

Jessica Fichot Francisco Ruiz Brandon Turner

## **PREDICADORA**

Rev. Wil Gafney, Ph.D.

Para preguntas o peticiones de Cuidado Pastoral, favor de comunicarse con la oficina de la Rvda. Sally Howard, llamando a su Asistente Administrativa, Ana Camacho al 626.583.2737 o [acamacho@allsaints-pas.org](mailto:acamacho@allsaints-pas.org)

Puede comunicarse también con el Reverendo Alfredo Feregrino, Rector Asociado al 626.583.2713 o [aferegrino@allsaints-pas.org](mailto:aferegrino@allsaints-pas.org)

**Cada semana ponemos nuestra fe en acción /**

**Each week we put our faith into action**

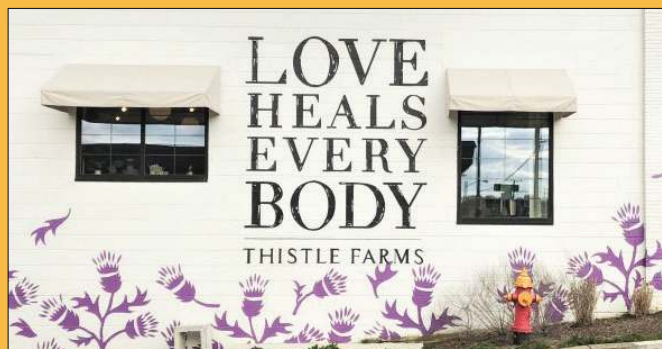
[www.allsaints-pas.org/action](http://www.allsaints-pas.org/action)

# This Week at All Saints

This Sunday, March 28, 2021 - Palm Sunday

**Link: <https://allsaints-pas.org/live-stream/>**  
(The link above includes the Rector's Forum, the 11:15 a.m. & 1 p.m. services)

**10:00 a.m. Rector's Forum**  
**Walking through Holy Week**  
**with the Women of Thistle Farms**



**10:45–11:15 a.m. Interactive Children's Chapel**  
**led by Kelly Erin O'Phelan**

All children and families are invited to participate. If you have a candle available, be ready to light it! For information on joining Children's Chapel, contact Kelly Erin O'Phelan at [kophelan@allsaints-pas.org](mailto:kophelan@allsaints-pas.org).

**11:00–11:15 a.m. Meditative Chapel**

Chapel aims to be a liminal space between the hustle of life and household and a more tranquil, worshipful mindset. We'll have a reading and a moment of meditation, you'll just need yourself and a candle if you have one.

Link will be provided on Sunday morning.



**11:15 a.m. Service**

**Our Scholar-in-Community, the Rev. Wil Gafney, Ph.D.** preaches. She is author of *The Women's Lectionary*, which we premiered beginning Advent 2020, Professor of Hebrew Bible at Brite Divinity School in Fort Worth, Texas and author of *Womanist Midrash: A Reintroduction to Women of the Torah and of the Throne*. **Trouvères** and members of **Canterbury & Coventry Choirs** offer *Hosanna* by Gregor, *Hosanna* from *Lamb of God* by Gardner, *O vos omnes* by Casals and *O Lord, Thy Faithful Angel Send* by J.S. Bach.



**1:00 p.m. Bilingual Spanish/English Service**

The Rev. Wil Gafney, Ph.D. preaches. **Grupo Arroyo** offers music.

**Prayers and healing** are available by zoom and telephone appointment. Contact Pastoral Care at [prayers@allsaints-pas.org](mailto:prayers@allsaints-pas.org).

## **K-5th Grade Updates**

**Interactive Children's Chapel** is on at 11:00 a.m. For information on joining, contact Kelly Erin. All children and families are invited. If you have a candle and matches at home, please have them ready as we will light the candle together!

If you are looking for support during this time please reach out to **Kelly Erin O'Phelan** at [kophelan@allsaints-pas.org](mailto:kophelan@allsaints-pas.org).



**YOUTH  
GROUP  
SCHEDULE**

Feb 24 Movie night part I  
March 3 Movie night part II  
March 10 The Dilemma  
March 17 St Patrick's Day

**WEDNESDAYS 7PM ON ZOOM**

## **Youth Group (6th-12th Grade)**

Join the Youth Discord server and stay connected with All Saints Youth 24/7. Check out the memes channel, share your art or favorite music, get help with homework, join the ongoing debates or just catch up with friends through chat, voice or video chat. For All Saints YOUTH only.

**Information =  
Nina Scherer at**



[nscherer@allsaints-pas.org](mailto:nscherer@allsaints-pas.org)

ASC YOUTH Discord server: <https://discord.gg/khbUZVw9YG>

Follow us on Instagram: [ascyouthpasadena](https://www.instagram.com/ascyouthpasadena)

**Wednesday Night Youth Group at 7:00 p.m,  
we meet on zoom.**

Grab your dinner plate and eat with friends  
starting at 6:30pm (same zoom link).

**Weekly Youth Group Link:**

<https://allsaints-pas.zoom.us/j/82557897319?pwd=ZHN6dlkrRW1jem53MytERFNaT25Sdz09>

**Meeting ID: 825 5789 7319 ✦ Passcode: ASCYouth**

Take a break from crazy school schedules, vent, hang out, support each other, get inspired, play games, share art and music and much more.

**We hope to see everyone there!**



# Stay Connected

## Our Beautiful Sanctuary Will Be Open for Prayer in Holy Week

Mon. – Wed., March 29 – 31, 12:00 – 3:00 p.m.

Following very strict safety guidelines, we will open the church for prayer or meditation during Holy Week. You must wear either a KN95 mask or double-mask at all times and keep socially distanced by at least six feet. A staff member/lay leader will be available if you have any questions.

## Noonday Prayers in Holy Week Via Zoom

Links will be available on our Live Stream page <https://allsaints-pas.org/live-stream/>

Monday, March 29, 12:00 p.m. - Led by Sally Howard

Tuesday, March 30, 12:00 p.m. - Led by Alfredo Feregrino

Wednesday, March 31, 12:00 p.m. - Led by Susan Russell

Commit yourself to walk with Jesus this week. The services of Holy Week commemorate Jesus' descent into death before the great miracle of Easter.

## Monday, March 29

### Monday Meditation Group - 6:45–8:45 p.m.

Beginners are welcome. Join us for quiet sitting and group meditation, accessible to all. Information = [encam@att.net](mailto:encam@att.net).

### Grief and Loss Support Group - 7:00 p.m.

The Grief and Loss Support Group offers opportunities to develop a better understanding of grief and to learn healthy coping skills and share feelings with others who are experiencing loss. Information = [acamacho@allsaints-pas.org](mailto:acamacho@allsaints-pas.org).

### Brothers on a Journey - 7:00–9:00 p.m.

Brothers on a Journey is an affinity group for men to share about their lives in a safe and welcoming environment. Information = Christine Cox at [ccox@allsaints-pas.org](mailto:ccox@allsaints-pas.org).

### LGBTQ+ Small Group - 7:00–8:30 p.m.

We strive to enhance the journey of faith of the lesbian, gay, bisexual, transgender, queer community through opportunities to foster spiritual and educational growth, social interaction, political advocacy and pastoral care. Email Christine Cox at [ccox@allsaints-pas.org](mailto:ccox@allsaints-pas.org) for access details.

## Tuesday, March 30

### Centering Prayer

7:00 – 7:45 p.m.

Centering Prayer is a meditation practice that is centered in the contemplative Christian tradition.

<https://allsaints-pas.org/more/pastoral-care/centering-prayer/>  
Information = [acamacho@allsaints-pas.org](mailto:acamacho@allsaints-pas.org).

## Recovery Eucharist Meets 1st and 3rd Wednesday at 6 p.m.

The Recovery Eucharist is designed for those recovering from any addiction and for those who support them in their recovery. Elements of the service are drawn from the Book of Common Prayer and the 12 Step readings.

April 7 & 21 ✦ Link to join: <https://us02web.zoom.us/j/87551078462> ✦ Meeting ID: 875 5107 8462

## Bilingual Bible Reflection Led by Alfredo Feregrino

The intention of this group will be to discern and imagine in community how each are called to be in a beloved community from the perspective of the Latino/Bilingual lens and how God is already working in our communities.

This group will be led by Alfredo Feregrino. All are welcome.

The group will meet every other Thursday from 6:00–7:00 p.m.

Upcoming meetings: April 8 & 22, May 6

Register online here to receive Zoom information: <https://bit.ly/3cpgi26>

More information = Alfredo Feregrino, [aferegrino@allsaints-pas.org](mailto:aferegrino@allsaints-pas.org).

**Our staff is working remotely. You can find a full contact list on our website at [www.allsaints-pas.org/more/contact-us/](http://www.allsaints-pas.org/more/contact-us/)**

**For an Updated List of Virtual Meetings, Visit Our Website: [www.allsaints-pas.org](http://www.allsaints-pas.org)**

# Looking Ahead

## Events & Opportunities



### **Open Door Seder** **Come to our Keeping It Sacred** **music-filled Passover Seder**

**Sunday, March 28, 1:00 p.m., Pacific Time**

Learn and celebrate key parts of the seder in a joyful, inclusive environment for all faiths and ages. Led by **Rabbi Heather Miller**, founder of *Keeping It Sacred* and *Grammy* winning artist **Joanie Leeds**. All Saints is co-sponsoring this event. All are welcome to join!



Please register in advance here: [BITLY.COM/KITRSVP](https://bit.ly/2OIAiT)

### **Circle of Life Group**

**Sunday, March 28, 2:30 – 4:00 p.m.**

Many of us face the joys and challenges of having aging parents. Circle of Life is for any care giver who needs support and resources in taking care of their loved ones or in a time of mourning their loss. Join **Frank Cunningham** as he discusses the Defense Department's Veteran's Aid and Attendance Benefits available to veterans and their spouses for long term care.

**Join Zoom Meeting:**

<https://us02web.zoom.us/j/5832058761?pwd=K2VseDZHaXhFRUVtS0FRWXA2RTUxQT09>

Meeting ID: 583 205 8761 ✦ Passcode: 447464

Information = [acamacho@allsaints-pas.org](mailto:acamacho@allsaints-pas.org)

### ***The Impact of Images of*** ***White Supremacy in the Episcopal Church***

**Sunday, March 28, 2:30 – 4:00 p.m.**

The Racial Justice Ministry invites you to a discussion on the impact of images of white supremacy in the Episcopal Church. We will examine two case studies: The National Cathedral in Washington, DC and St. Paul's Episcopal Church in Richmond, VA. We will look at the iconography in our own All Saint's Church, Pasadena. We will evaluate what we learn in the discussion and see how the lessons align with our core values. Steven Williams, Vestry member, will moderate the discussion.

Zoom link: <https://fullerton.zoom.us/j/86042523423>

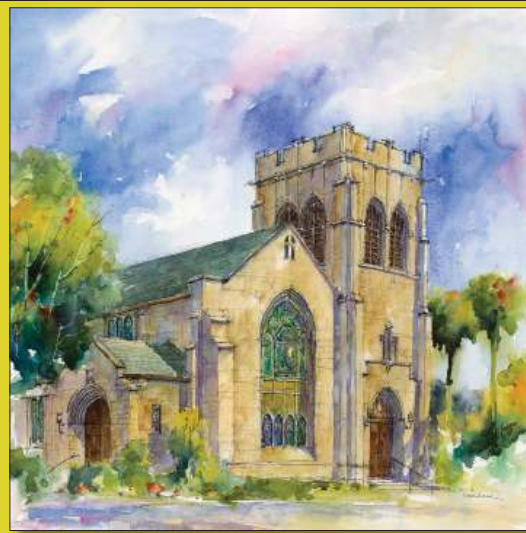
### **All Saints Diaspora Small Group**

**Tuesdays, Beginning April 13, at 6 p.m., Pacific Time**

Coming soon to a computer screen near you! Announcing a new small group for the All Saints Church Diaspora! Have you relocated to new turf, yet you deeply treasure your association with All Saints? Parishioner **Dave Lindberg**, who resides in the Greater Seattle area, will be facilitating an exciting new small group for those who find themselves loving All Saints Church from new locales. Join Dave and others of the All Saints Diaspora in creating and launching this unique small group. Members will determine its path, whether book discussion, spiritual sharing and growth, or other joys of the small group experience.

**Register online here: <https://bit.ly/2OIAiT>**

Information = Amanda McCormick, [amccormick@allsaints-pas.org](mailto:amccormick@allsaints-pas.org).



## Your Generosity Makes the Difference

Your generosity to All Saints Church is inspiring – and so very important. We ask you now to consider a special gift for Easter, as a way to show your love of this community at an extraordinary moment in the liturgical year. Also, you may want to consider a gift in memory of a loved one to help beautify the chancel on Easter morning (gifts for Easter flowers must be received by March 29).

You may do either or both via the “Donate” button on our website:

<https://allsaints-pas.org/donate/donate-now/>

Easter is our light, our hope, our reassurance that we are deeply loved.

Thanks be to God – alleluia!

For assistance of any kind, please contact Terry Knowles, our Director of Giving & Stewardship, at [tknowles@allsaints-pas.org](mailto:tknowles@allsaints-pas.org) or 626.583.2736.

## The Artists Guild Celebrates Earth Day

In honor of Earth Day, the Artists Guild of All Saints will be having a virtual art show, centered around Climate Change. We're teaming up with other ministries and small groups and are reaching out to anyone who would like to participate. All media are welcome, from fine arts to needle and woven art, the written and spoken word to song, including photography and video.

Submissions are needed by March 31.

Please visit [ArtistsGuildofAllSaints.com](http://ArtistsGuildofAllSaints.com) for more information on how to submit your art.

## Foster Care Project - Love Has No Limits Campaign

Address the acute and growing need to recruit foster and adoptive families for our most vulnerable children, children languishing in the foster care system. *Love Has No Limits* is a collaborative, multi-county recruitment campaign that will continue through the end of May 2021. There are more than 40,000 children in foster care in Southern California. Los Angeles County alone has more children in foster care than any other county or entire state in the country. Outcome statistics for these children are horrifying, with significant numbers likely to become homeless, incarcerated, human trafficked, and prone to trauma the rest of their lives.

We have a critical need more foster and adoptive parents to give these children loving homes.

See <https://vimeo.com/503212378/f52337a5db>

Faith communities can be the solution to this crisis. Throughout the spring, please watch for information about the Love Has No Limits campaign posted on the Foster Care Project website: [www://fostercareproject.org](http://www://fostercareproject.org), or on our Facebook page.

Those interested in learning more about fostering and/or adopting and the Love Has No Limits campaign should text 'FAMILY' to 94090 or visit [LoveHasNoLimits.com/FAMILY](http://LoveHasNoLimits.com/FAMILY)

## Next Sunday: April 4, 2021 - Easter Sunday



**Link: <https://allsaints-pas.org/live-stream/>**  
(The link above includes the the 11:15 a.m., and the 1:00 p.m. services)

### **Festive Worship at 11:15 a.m.**

Mike Kinman preaches; Canterbury and Coventry choirs and Trouvères, brass and percussion ensemble and soloists offer music.

### **Festive Bilingual Spanish/English Worship at 1:00 p.m.**

Mike Kinman preaches. Grupo Arroyo offers music.



# Holy Week Services

## Our Beautiful Sanctuary Will Be Open for Prayer in Holy Week

Mon. – Wed., March 29 – 31, 12:00 – 3:00 p.m.

Following very strict safety guidelines, we will open the church for prayer or meditation during Holy Week. You must wear either a KN95 mask or double-mask at all times and keep socially distanced by at least six feet.

A staff member/lay leader will be available if you have any questions.

Please join us throughout Holy Week for the many virtual opportunities to gather in contemplation and worship listed below. For service links, visit our Live Stream page: <https://allsaints-pas.org/live-stream/>

### Maundy Thursday Service

April 1, 6:30 p.m.

A beautiful evening service recalls the last supper Jesus shared with his disciples, and tells the story of Jesus washing the disciple's feet, symbolic of the servant ministry of Jesus. The



**Trouvères** offer music. **Mike Kinman** offers a meditation. This is a Spanish/English liturgy.

### Stations of the Cross

Friday, April 2, 4:00 p.m.

The Stations of the Cross or the Way of the Cross, refers to a series of images depicting Jesus Christ on the day of his crucifixion. Artists of all ages will contemplate the events that led to Jesus' death, reflecting on each station.



### Tenebrae Service of Shadows

Friday, April 2, 6:30 p.m.

This ancient candlelight service commemorates the somber in-between-time of waiting, offering an opportunity to grieve Jesus' death and sense a glimmer of hope of the resurrection. **Coventry Choir soloists** and **Renaissance Singers** offer music. **Mike Kinman** offers a meditation.



### Good Friday Noon Service

April 2, 12:00 p.m.

**Alfredo Feregrino, Susan Russell, Carla Robinson, Mike Kinman** and **Sally Howard** offer meditations on the meaning of the crucifixion in our own time. **Canterbury & Coventry choirs and soloists** offer music.

# Holy Saturday

## Children's Easter Vigil

Saturday, April 3, 4:00 p.m.

Celebrate the conclusion of Holy Week and beginning of Easter with children leading this service through reading and music. (Have your bells ready to ring!) Music offered by the Troubadours.

## The Great Vigil of Easter

Saturday, April 3, 6:30 p.m.

The service begins with the kindling of the fire and lighting of the Paschal candle, then continues with the stories of our faith by candlelight culminating with a celebration of Easter. (Have your bells ready to ring!) Music offered by **Canterbury Choir Soloists**.



# Easter Sunday

## Festive Worship

Sunday, April 4, 11:15 a.m.

Mike Kinman preaches; **Canterbury** and **Coventry** choirs and **Trouvères**, brass and percussion ensemble and soloists offer music.

## Festive Bilingual Spanish/English Worship

Sunday, April 4, 1:00 p.m.

Mike Kinman preaches; **Grupo Arroyo** offers music.

## Our Beautiful Sanctuary Will Open for Prayer Easter Sunday!

Sunday, April 4, 2:30 p.m.

Following very strict safety guidelines, we will open after the Live Stream of our services for you to walk through and enjoy the beautiful decorations by Gary Leonard. You must wear either a KN95 mask or double-mask at all times and keep socially distanced by at least six feet. A staff member/lay leader will be available if you have any questions.



Information = Debbie Daniels at [ddaniels@allsaints-pas.org](mailto:ddaniels@allsaints-pas.org).